



|                            |          |
|----------------------------|----------|
| MESTSKÁ POLIKLINIKA ŠURANY |          |
| - 3 NOV. 2014              |          |
| Príjemca:                  | 305      |
| Príjemca:                  | DI/MKOVA |

## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-12235356400  
Kód účastníka: 1001487700  
Kód adresáta: 1001487704  
Kód tlačiva: 812

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

### PODNIK

|                 |                                                                               |               |                         |              |              |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|--------------|--------------|
| Obchodné meno:  | Slovak Telekom, a.s.                                                          |               |                         |              |              |
| Sídlo / adresa: | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava                                               |               |                         |              |              |
| Zapísaný:       | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B |               |                         |              |              |
| IČO:            | 35 763 469                                                                    | DIČ:          | 2020273893              | IČ pre DPH:  | SK2020273893 |
| Zastúpený:      | Silvia Haburaj                                                                | Kód predajcu: | Telesales VSE Rep_38786 | Kód tlačiva: | 812          |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                            |      |  |             |            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|------|--|-------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Mestská poliklinika, SNP 2, 94218 Šurany 1 |      |  |             |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                            |      |  |             |            |
| E-mail:                             | poliklinika.surany@gmail.com               |      |  | Telefón:    | 0356500868 |
| IČO:                                | 35606347                                   | DIČ: |  | IČ pre DPH: |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTÁTUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                          |                |   |                   |
|------------------------|--------------------------|----------------|---|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Ing. Miroslava Krížanová |                |   |                   |
| Ulica:                 |                          | Súpisné číslo: |   | Orientačné číslo: |
| Obec:                  |                          |                |   | PSC:              |
| Telefón:               |                          | Č.OP / Pasu:   | - |                   |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                     |  |
|------------------------|-------------------------------------|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Mestská poliklinika                 |  |
| Adresa zasielania:     | SNP 2/141, 94201 Šurany 1           |  |
| Spôsob fakturácie:     | Papierová faktúra zasielaná poštou. |  |

### TABUĽKA č. 1

|                                                                                    |                                                |                                             |                |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|
| AKCIA: 2014 - Biznis kampaň - Telefonovanie - ISDN => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov |                                                |                                             | Aktivácia      |
| Názov služby: Verejná telefónna služba                                             |                                                |                                             |                |
| Číslo zmluvy: 2029463295                                                           |                                                | Adresa umiestnenia: SNP 2/141, 94201 Šurany |                |
| Telefónne číslo: 0356505112                                                        |                                                |                                             |                |
| Typ pripojenia: ISDN                                                               |                                                |                                             |                |
| Program služby: Biznis ISDN Uni 200                                                |                                                |                                             |                |
| Biznis ISDN Uni - Priplatkový balík                                                |                                                |                                             |                |
| Biznis Mobil                                                                       |                                                |                                             | Deaktivácia    |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                                 |                                                |                                             |                |
| Priama dovolateľnosť na jednotlivé ISDN prístupy zapojené do DDI                   |                                                |                                             |                |
| Darček pre všetkých - Vianoce 2014                                                 |                                                |                                             | Aktivácia      |
| Názov                                                                              | Platnosť ceny                                  | Cena s DPH                                  | Splatnosť      |
| Biznis ISDN Uni 200                                                                | Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca     | 29,00 €                                     | mesačne/vopred |
| Základ pre výpočet ZP                                                              | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 180,00 €                                    | jednorazovo *  |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- 1) „Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.“
- 2) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) PODMIENKY AKCIE:
  - a) Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
  - b) Účastník stráca nárok na využívanie TP1 za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto Dodatku, ak (i) počas doby viazanosti dôjde k zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa na fyzickú osobu - spotrebiteľa, alebo (ii) prechodu z ISDN BRA prístupu na TP1.
- 5) ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):

Kód objednávky: 1-12235356400  
v0.16.016-20141017-10:44:35

Strana: 1/2



FV. SK



CO\_1-5MCN3BD\_1-5SPWIZN

- ## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7) Podnik Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Účastník“), Odstúpením podmienkami pre poskytovanie komerčných služieb, ktorými sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cene za zriadenie a poskytovanie služby, ktoré dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku /dohodnuté inak/, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
- 8) V prípade ak Účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Pokiaľ je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne, odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balika, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzavzali Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenia zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku. Odstúpením od



|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| MESTSKÁ POLIKLINIKA ŠURANY |                |
| Dátum:                     | - 3 NOV. 2014  |
| Podpis:                    | 305            |
| Prievášty:                 | Wibac: DINKOVA |

## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-12235356400  
Kód účastníka: 1001487700  
Kód adresáta: 1001487704  
Kód tlačiva: 812

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

### PODNIK

|                 |                                                                               |               |                         |              |              |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|--------------|--------------|
| Obchodné meno:  | Slovak Telekom, a.s.                                                          |               |                         |              |              |
| Sídlo / adresa: | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava                                               |               |                         |              |              |
| Zapísaný:       | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B |               |                         |              |              |
| IČO:            | 35 763 469                                                                    | DIČ:          | 2020273893              | IČ pre DPH:  | SK2020273893 |
| Zastúpený:      | Silvia Habura                                                                 | Kód predajcu: | Telesales VSE Rep_38786 | Kód tlačiva: | 812          |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                            |          |            |             |  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|----------|------------|-------------|--|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Mestská poliklinika, SNP 2, 94218 Šurany 1 |          |            |             |  |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                            |          |            |             |  |
| E-mail:                             | poliklinika.surany@gmail.com               | Telefón: | 0356500868 |             |  |
| IČO:                                | 35606347                                   | DIČ:     |            | IČ pre DPH: |  |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                          |                |   |                   |  |
|------------------------|--------------------------|----------------|---|-------------------|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Ing. Miroslava Krížanová |                |   |                   |  |
| Ulica:                 |                          | Súpisné číslo: |   | Orientačné číslo: |  |
| Obec:                  |                          |                |   | PSČ:              |  |
| Telefón:               |                          | Č. OP / Pasu:  | - |                   |  |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                     |  |  |  |  |
|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Mestská poliklinika                 |  |  |  |  |
| Adresa zasielania:     | SNP 2/141, 94201 Šurany 1           |  |  |  |  |
| Spôsob fakturácie:     | Papierová faktúra zasielaná poštou. |  |  |  |  |

### TABUĽKA č. 1

| AKCIA: 2014 - Biznis kampaň - Telefonovanie - ISDN => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov |                                                |            |  | Aktivácia                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|--|---------------------------------------------|
| Verejná telefónna služba                                                           |                                                |            |  | Adresa umiestnenia: SNP 2/141, 94201 Šurany |
| Číslo zmluvy: 2028448597                                                           |                                                |            |  |                                             |
| Telefónne číslo: 0356505113                                                        |                                                |            |  |                                             |
| Typ pripojenia: ISDN                                                               |                                                |            |  |                                             |
| Program služby: Biznis ISDN Uni 200                                                |                                                |            |  |                                             |
| Priama dovolateľnosť na jednotlivé ISDN prístupy zapojené do DDI                   |                                                |            |  |                                             |
| Biznis ISDN Uni - Príplatkový balík                                                |                                                |            |  |                                             |
| Biznis Mobil                                                                       |                                                |            |  |                                             |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                                 |                                                |            |  |                                             |
| Darček pre všetkých - Vianoce 2014                                                 |                                                |            |  | Aktivácia                                   |
| Názov                                                                              | Platnosť ceny                                  | Cena s DPH |  | Splatosť                                    |
| Biznis ISDN Uni 200                                                                | Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca     | 29,00 €    |  | mesačne/vopred                              |
| Základ pre výpočet ZP                                                              | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 180,00 €   |  | jednorazovo *                               |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- 1) Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
- 2) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej služby. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej služby Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) PODMIENKY AKCIE:
  - a) Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
  - b) Účastník stráca nárok na využívanie TP1 za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto Dodatku, ak (i) počas doby viazanosti dôjde k zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa na fyzickú osobu - spotrebiteľa, alebo (ii) prechodu z ISDN BRA prístupu na TP1.
- 5) ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):

Kód objednávky: 1-12235356400  
v0.16.016-20141017-10:44:35

Strana: 1/2



CO\_1-5MCNVND\_1-5SPWJ0A

- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie **vyúčtovanej zmluvnej pokuty**. Zmluvná pokuta má sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti **zohľadňuje** na činnosti, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tejto Zmluvy. Benefitmi sa rozumie súčet všetkých zľav zo štandardných poplatkov za zariadenie a poskytovanie Služby vrátane Dodatočnej služby) podľa Cenníka (rozhodujúce sú ceny bez viazanosti), zľava z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpou kávy, a zľava z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpou kávy. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti tejto Služby, ktorá zohľadňuje **Benefity poskytované Podnikom** na základe tejto Zmluvy poskytnuté. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti tejto Služby, ktorá zohľadňuje **Benefity poskytované Podnikom** na základe tejto Zmluvy, je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k porušeniu zmluvného záväzku viazanosti Služby a prípadne KZ, ak boli Účastníkovi poskytnuté Služby, a to vo výške určenej v tabuľke č. 4 a 5 tohto CV (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia viazanosti.
- b) 
$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet ZP} - (\text{celé dni uplynuté z doby viazanosti} / \text{celkový počet dní doby viazanosti}) \times \text{Základ pre výpočet zmluvnej pokuty}$$
- c) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, **preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát**. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, **pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta**, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
- d) **ZÁVAZOK VIAZANOSTI:** Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti v zmysle tejto Zmluvy (ďalej len „doba viazanosti“), ktorá sa počíta od Rozhodného dňa: (i) **zočiatku** v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy a (ii) **bude riadne a včas uhrádzať** cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“), pričom porušením záväzku viazanosti je (i) **výpoveď** Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojednanej doby viazanosti (ii) **nezaplatenie** ceny za poskytnuté Služby Účastníkom ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“). Doba viazanosti plynie iba počas doby využívania Služby v zmysle tejto Zmluvy. V prípade prerušenia poskytovania Služby Podniku na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služby vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvanlu prerušenia poskytovania Služby Podniku, kedy doba viazanosti neplynie.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6) **Spracovanie osobných údajov:** Podnik bude poskytovať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach, Osobitných podmienkach a Cenníku.
- 7) **Tento Dodatok sa vzťahuje na všetky podmienky Zmluvy, ktoré sú súčasťou Zmluvy, ktoré sa zriaďujú a sú súčasťou tohto Dodatku.** Cena za zariadenie a poskytovanie služby, prípadne zľava z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výpisu podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku/ dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
- 8) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Pokiaľ je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne a uzavretím tohto Dodatku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku. Odstúpením od Dodatku sa Dodatok stane ako celok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku vrátiť Podniku zariadenie, ktoré bolo predmetom Dodatku.



|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| MESTSKÁ POLIKLINIKA ŠURANY |                  |
| Dátum:                     | - 3 NOV. 2014    |
| Podpis čísla:              | 305              |
| Prílohy/lisy:              | Výdavky: DINKO19 |

## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-12235356400  
Kód účastníka: 1001487700  
Kód adresáta: 1001487704  
Kód tlačiva: 812

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

### PODNIK

|                 |                                                                               |               |                         |              |              |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|--------------|--------------|
| Obchodné meno:  | Slovak Telekom, a.s.                                                          |               |                         |              |              |
| Sídlo / adresa: | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava                                               |               |                         |              |              |
| Zapísaný:       | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B |               |                         |              |              |
| IČO:            | 35 763 469                                                                    | DIC:          | 2020273893              | IČ pre DPH:  | SK2020273893 |
| Zastúpený:      | Silvia Haburaj                                                                | Kód predajcu: | Telesales VSE Rep_38786 | Kód tlačiva: | 812          |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                            |      |  |             |            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|------|--|-------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Mestská poliklinika, SNP 2, 94218 Šurany 1 |      |  |             |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                            |      |  |             |            |
| E-mail:                             | poliklinika.surany@gmail.com               |      |  | Telefón:    | 0356500868 |
| IČO:                                | 35606347                                   | DIC: |  | IČ pre DPH: |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                          |                |   |                   |
|------------------------|--------------------------|----------------|---|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Ing. Miroslava Križanová |                |   |                   |
| Ulica:                 |                          | Súpisné číslo: |   | Orientačné číslo: |
| Obec:                  |                          |                |   | PSČ:              |
| Telefón:               |                          | Č.OP / Pasu:   | - |                   |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                     |  |  |  |  |
|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Mestská poliklinika                 |  |  |  |  |
| Adresa zasielania:     | SNP 2/141, 94201 Šurany 1           |  |  |  |  |
| Spôsob fakturácie:     | Papierová faktúra zasielaná poštou. |  |  |  |  |

### TABUĽKA č. 1

|                                                                                    |                                                |                                             |                |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|-------------|
| AKCIA: 2014 - Biznis kampaň - Telefonovanie - ISDN => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov |                                                |                                             |                | Aktivácia   |
| Název služby: Verejná telefónna služba                                             |                                                |                                             |                |             |
| Číslo zmluvy: 2029571441                                                           |                                                | Adresa umiestnenia: SNP 2/141, 94201 Šurany |                |             |
| Telefónne číslo: 0356505114                                                        |                                                |                                             |                |             |
| Typ pripojenia: ISDN                                                               |                                                |                                             |                |             |
| Program služby: Biznis ISDN Uni 200                                                |                                                |                                             |                |             |
| Priama dovoľateľnosť na jednotlivé ISDN prístupy zapojené do DDI                   |                                                |                                             |                |             |
| Biznis Mobil                                                                       |                                                |                                             |                | Deaktivácia |
| Biznis ISDN Uni - Príplatkový balík                                                |                                                |                                             |                |             |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                                 |                                                |                                             |                |             |
| Darček pre všetkých - Vianoce 2014                                                 |                                                |                                             |                | Aktivácia   |
| Název                                                                              | Platnosť ceny                                  | Cena s DPH                                  | Splatnosť      |             |
| Biznis ISDN Uni 200                                                                | Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca     | 29,00 €                                     | mesačne/vopred |             |
| Základ pre výpočet ZP                                                              | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 180,00 €                                    | jednorazovo *  |             |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- 1) „Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.“
- 2) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a Informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) PODMIENKY AKCIE:
  - a) Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
  - b) Účastník stráca nárok na využívanie TP1 za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto Dodatku, ak (i) počas doby viazanosti dôjde k zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa na fyzickú osobu – spotrebiteľa, alebo (ii) prechodu z ISDN BRA prístupu na TP1.
- 5) ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):

Kód objednávky: 1-12235356400  
v0.16.016-20141017-10:44:35

Strana: 1/2



PR1256  
FV, SK



CO\_1-5MCNVVI\_1-5SPWJ0X

- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie **vyúčtovanej zmluvnej pokuty** sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti, ktorý Účastník poskytol Účastníkovi na základe tejto Zmluvy. Benefitmi sa rozumie súčet všetkých zľav zo štandardných poplatkov za zriadenie a poskytovanie služieb podľa Cenníka (rozhodujúce sú ceny bez viazanosti), zľava z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi reakčnou a akčiou kupónu (ak je poskytnutá) na základe tejto Zmluvy poskytnutú. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti tejto Služby, ktorá zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkom, je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k porušeniu zmluvného záväzku viazanosti Služby a prípadne KZ, ak boli Účastníkom poskytnuté Službe, a to vo výške určenej v tabuľky č. 4 a 5 tohto CV (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti.
- b) 
$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet ZP} - (\text{celé dni uplynuté z doby viazanosti} / \text{celkový počet dní doby viazanosti}) * \text{Základ pre výpočet zmluvnej pokuty}$$
- c) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorej bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
- d) **ZÁVAZOK VIAZANOSTI:** Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti v zmysle tejto Zmluvy (ďalej len „doba viazanosti“), ktorá sa počíta od Rozhodného dňa: (i) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“), pričom porušením záväzku viazanosti je (i) výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynú počas dojednanej doby viazanosti (ii) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“). Doba viazanosti plynie iba počas doby využívania Služby v zmysle tejto Zmluvy. V prípade prerušenia poskytovania Služby Podniku na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služby vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvanlu prerušenia poskytovania Služby Podniku, kedy doba viazanosti neplynú.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6) **Spracúvanie osobných údajov:** Podnik bude používať údaje Účastníka za účelom poskytnutia služieb podľa tejto Zmluvy a v súlade s platnými predpismi.
- 7) **Tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku. Odstúpenie od Dodatku sa Dodatok zmluvy ako celok a nie od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia oznámenia od Dodatku vrátiť Podniku.**
- 8) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Pokiaľ je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku. Odstúpenie od Dodatku sa Dodatok zmluvy ako celok a nie od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia oznámenia od Dodatku vrátiť Podniku.